

# Table of Contents

Acknowledgements .....	vii
Introduction .....	ix
1. Typographical conventions .....	ix
2. Building the Prague English Dependency Treebank and the Prague Czech-English Dependency Treebank .....	xi
<b>1. Relation between the tectogrammatical level and the lower levels .....</b>	<b>1</b>
<b>2. Node types .....</b>	<b>3</b>
<b>3. Tectogrammatical lemma (t-lemma) .....</b>	<b>5</b>
3.1. Basic form of the word .....	5
3.2. T-lemma of derived expressions (representing derivation in tectogrammatical trees) .....	6
3.3. Complex t-lemma .....	6
3.4. T-lemma substitute .....	7
<b>4. Sentence representation structure .....</b>	<b>11</b>
4.1. Dependency .....	11
4.1.1. Dual dependency .....	11
4.1.1.1. Predicative complement .....	11
4.1.1.2. Constructions not regarded as predicative complements .....	15
4.1.2. Non-dependency edges .....	17
4.1.3. Ambiguous dependency .....	19
4.2. Valency .....	24
4.2.1. Criteria for distinguishing different kinds of modifications .....	24
4.2.2. Argument shifting principle .....	25
4.2.3. Relations between verb meanings and valency frames .....	26
4.2.4. Valency frames and the way they are recorded in the valency lexicon .....	27
4.2.4.1. Surface form of a valency modification (Surface frame slot filler) .....	27
4.2.4.2. Valency frames of idiomatic expressions and complex predicates .....	34
4.2.4.3. Valency lexicon .....	35
4.2.5. Representing valency in the tectogrammatical trees .....	38
4.3. Clauses (governing, dependent, verbal, verbless) .....	38
4.3.1. Verbal and verbless clauses .....	39
4.3.1.1. Verbal clauses .....	39
4.3.1.2. Verbless clauses .....	41
4.3.2. Dependent and independent clauses (clause connecting) .....	43
4.3.3. Dependent verbal clauses (complex sentences) .....	46
4.3.3.1. Dependent verbal clauses without a finite verb form .....	46
4.3.3.2. Extraposition with <i>it</i> .....	48
4.3.3.3. False dependent clauses .....	49
4.4. Parataxis .....	55
4.4.1. Coordination, apposition, mathematical operations and intervals .....	59
4.5. Parenthesis .....	61
4.6. Ellipsis .....	64
4.6.1. Ellipsis .....	64
4.6.1.1. Ellipsis of a governing meaning unit .....	65
4.6.1.2. Ellipsis of a dependent meaning unit .....	68
4.6.1.3. Specific elliptical constructions .....	71
4.6.2. Newly established nodes in more complex syntactic structures .....	84
4.6.3. Nodes representing negation with verbs .....	84
4.6.4. Survey of newly established nodes (ordered according to their t-lemmas) .....	85
<b>5. Specific phenomena .....</b>	<b>87</b>
5.1. Multi-word lexical units .....	87
5.1.1. Types and representation .....	87
5.1.2. Multi-word predicates .....	88
5.1.2.1. Auxiliary predicates .....	88
5.1.2.2. Modal predicates .....	88
5.1.2.3. Phase predicates .....	89
5.1.2.4. Quasi-modal and quasi-phase predicates .....	90
5.1.2.5. Support verb constructions .....	91
5.1.2.6. Copula predicates (the copula “be”) .....	93
5.1.3. Idioms .....	94
5.2. Numbers and numerals .....	95

5.2.1. Main rules .....	95
5.2.2. Specific constructions with numerals ( <i>next best, second-best, a three-month stay, \$50 a share, five times, for the first time, 5 years old, 5 m long</i> ) .....	97
5.3. Identifying expressions .....	98
5.3.1. Identification structure .....	100
5.4. Foreign-language expressions .....	101
5.5. Direct speech .....	103
5.6. Text segments marked by graphic symbol .....	105
<b>6. Functors and subfunctors</b> .....	<b>107</b>
6.1. Functors for effective roots of independent clauses .....	107
6.2. Argument functors .....	107
6.3. Temporal functors .....	108
6.4. Locative and directional functors .....	109
6.5. Functors for causal relations .....	109
6.6. Functors for expressing manner and its specific variants .....	110
6.7. Functors for rhematizers, sentence, linking and modal adverbials .....	111
6.8. Functors for complex lexical units and foreign-language expressions .....	112
6.9. Functors for some specific modifications .....	112
6.10. Specific adnominal functors .....	113
6.11. Functor for the predicative complement (COMPL) .....	114
6.12. Functors expressing the relations between members of paratactic structures .....	114
6.13. Further specification of the meaning of a functor .....	115
6.13.1. Attribute for the meaning of "state" .....	115
<b>7. Subordinators</b> .....	<b>117</b>
7.1. Subordinators .....	117
7.1.1. One-word subordinators and the functors assigned to them .....	117
7.1.2. Fixed complex subordinators acting like one-word subordinators .....	119
7.1.3. Correlative subordinators .....	120
7.2. Multi-word expressions acting as prepositions or subordinators .....	121
7.2.1. Multi-word expressions acting as adverbs of extent .....	127
<b>8. English-annotation specific phenomena</b> .....	<b>129</b>
8.1. Infinitive clause .....	129
8.1.1. Infinitive-nominative constructions/Raised subject ( <i>John seems to understand</i> ) .....	129
8.1.2. Infinitive-accusative constructions/exceptional case marking ( <i>John expects Mary to leave</i> ) .....	129
8.1.3. Infinitive-accusative constructions/exceptional case marking with verbs of perception ( <i>John hears Mary cry</i> ) .....	130
8.1.4. Infinitive as governing predicate ( <i>How to raise money</i> ) .....	130
8.1.5. Absolute purpose clause ( <i>To get back to what I was saying, bla bla...</i> ) .....	130
8.1.6. Infinitive in parenthesis .....	131
8.1.7. Infinitive as inner participant ( <i>To leave early would be impolite</i> ) .....	131
8.1.8. Verb-controlled infinitive ( <i>His remarks seem to irritate her, He refused to cooperate</i> ) .....	132
8.1.9. Infinitive controlled by a predicate adjective ( <i>John is eager to please</i> ) .....	134
8.1.10. Infinitive in ( <i>John is difficult to please</i> ) .....	134
8.1.11. Infinitive of a lexical verb in object-subject transposition ( <i>This flat must have cost a lot to furnish</i> ) .....	135
8.1.12. Infinitive governed by a "manner-adverbial" adjective ( <i>She was quick to shut the door, Bob is slow to react</i> ) .....	135
8.1.13. Infinitive governed by <i>likely</i> ( <i>She was likely to leave</i> ) .....	136
8.1.14. Infinitive governed by the copula verb with certain adjectives ( <i>She was lucky to get that job, She was kind to let us come</i> ) .....	136
8.1.15. Infinitive in support verb constructions/ (CPHR) and in idioms (DPHR) ( <i>Peter made the decision to leave. Peter did not have the nerve to leave</i> ) .....	137
8.1.16. Infinitive governed by a postponed attribute ( <i>They had the votes necessary to defeat the amendment</i> ) .....	138
8.1.17. Purpose clause (AIM) ( <i>He stopped to have a drink</i> ) .....	138
8.1.18. "False" purpose clause (REG) ( <i>The firms move faster to create new adds than in 1987</i> ) .....	138
8.1.19. Intention clause (INTT) ( <i>She has gone to see her sister</i> ) .....	139
8.1.20. Consecutive clause (RESL) ( <i>I'm too young to marry, Will you be so kind as to call me a taxi?</i> ) .....	140
8.1.21. Other free modifications rendered by infinitive .....	141
8.1.22. Attributive infinitive (RSTR) .....	141

8.1.23. Infinitive of perception verbs in existential constructions .....	143
8.2. Gerundial clause .....	144
8.2.1. Gerund as inner participant .....	144
8.2.2. Gerund-accusative constructions/exceptional case marking with verbs of perception ( <i>John hears Mary crying</i> ) .....	146
8.2.3. Gerund with a preposition as nominal part of a complex predicate ( <i>The pain was past bearing</i> ) .....	146
8.2.4. Gerund (with a preposition) governed by the copula verb with certain adjectives ( <i>You were fortunate in winning his support</i> ) .....	146
8.2.5. Gerund as free modification - ACMP .....	147
8.2.6. Gerund as free modification - CPR .....	147
8.2.7. Gerund as free modification - COMPL .....	147
8.2.8. Gerund as free modification - COND .....	148
8.2.9. Gerund as free modification - INTT .....	148
8.2.10. Gerund as preposition .....	148
8.2.11. Gerund in existential constructions ( <i>There'll be singing...</i> ) .....	148
8.3. The personal pronoun <i>it</i> .....	149
8.4. Constructions with <i>to be</i> .....	152
8.4.1. Existential <i>to be</i> ( <i>There is no smoke without fire.</i> ) .....	152
8.4.2. Existential clauses with gerund or infinitive ( <i>There will be singing., There's nowhere to go.</i> ) .....	152
8.4.3. The verb <i>to be</i> as copula verb (in multi-word predicates) .....	153
8.4.4. Special cases ( <i>Who is to blame? It is to be stressed that...</i> ) .....	154
8.4.5. Expressing personal experience with <i>to be</i> and an adverb/adjective with adverbial function ( <i>He is fine.</i> ) .....	154
8.4.6. Nominalizations ending with <i>-er</i> with adjectival modifications as nominal components of complex predicates ( <i>She is a clever liar.</i> ) .....	154
8.5. The existential <i>there</i> .....	155
8.6. <i>One</i> as pro-form .....	155
8.6.1. <i>One</i> as pro-form in the noun phrase ( <i>The blue one suits her better.</i> ) .....	155
8.6.2. <i>One</i> as pro-form in the nominal component of the multi-word predicate ( <i>The new financing structure is a very highly leveraged one.</i> ) .....	156
8.6.3. Generic <i>One</i> ( <i>One likes having his work appreciated.</i> ) .....	156
8.7. The pronouns <i>this/that</i> .....	156
8.7.1. Deictic <i>this/that</i> .....	157
8.7.2. Anaphorical <i>this/that</i> ( <i>This chair is more comfortable than that., That's where we live.</i> ) .....	157
8.7.3. Anaphorical <i>that</i> in sentences of the type <i>that's + wh-word</i> .....	157
8.7.4. <i>This/that</i> as adverbials of extent ( <i>Is it that far?</i> ) .....	158
8.8. Object-Subject Transposition ( <i>Crystal breaks easily., John is difficult to please., This flat must have cost a lot to furnish.</i> ) .....	158
8.9. Attributes (Modifiers) .....	159
8.9.1. Adjectives as noun modifiers .....	160
8.9.2. Participles as noun modifiers .....	162
8.9.3. Nouns as noun modifiers .....	162
8.10. Nominalizations .....	164
8.11. t-lemmas of phrasal verbs .....	165
8.12. Gradation of adjectives and adverbs .....	165
8.13. Noun determiners on t-layer .....	165
8.14. Assignment of verbal frames to past participles in attributive position ( <i>an industrialized country</i> ) .....	166
8.15. Cleft sentences .....	166
8.16. Reflexivity .....	168
8.17. Dummy-do (Verbal Pro-form) .....	168
8.17.1. The pro-form <i>to do so</i> .....	169
8.17.2. The pro-forms <i>so</i> and <i>not</i> in verbs of saying and in cognitive verbs .....	170
Subject index .....	173
List of example sentences .....	177